

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ {There is nothing like Him}

Quran- Comparing anything to ALLAH{SWT}

SURAH ASH-SHURA CHAPTER#42 VERSE#11

فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ
أَزْوَاجًا ۚ يَذُرُّكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

Fatiru alssamawati waalardi jaAAala lakum min anfusikum azwajan wamina Transliteration
alanAAami azwajan yathraokum feehi laysa kamithlihi shayon wahuwa 11:
alssameeAAu albaseeru

[He is] Creator of the heavens and the earth. He has made for you from Saheeh: 11:
yourselves, mates, and among the cattle, mates; He multiplies you thereby.
There is nothing like unto Him, and He is the Hearing, the Seeing.

وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اسی نے تمہاری جنس سے تمہارے جوڑے
بنائے اور چارپایوں کے بھی جوڑے بنائے تمہیں زمین میں پھیلاتا ہے کوئی چیز اس کی
مثل نہیں اور وہ سننے والا دیکھنے والا ہے

:Urdu 11

WORD TO WORD TRANSLATION WITH GRAMMAR

(42:11:1)

فَاطِرُ

N – nominative masculine active participle

[fātiru](#)

اسم مرفوع

(The) Creator

N

(42:11:2)

السَّمَوَاتِ

N – genitive feminine plural noun

[l-samāwāti](#)

اسم مجرور

(of) the heavens

N

(42:11:3)

وَالْأَرْضِ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

[wal-ardi](#)

N – genitive feminine noun → [Earth](#)

الواو عاطفة

and the earth.

N CONJ

اسم مجرور

(42:11:4)

[ja'ala](#)

He made

جَعَلَ
·
V

V – 3rd person masculine singular perfect verb

فعل ماض

(42:11:5)

[lakum](#)

for you

لَكُمْ
· ·
PRON P

P – prefixed preposition *lām*

PRON – 2nd person masculine plural personal pronoun

جار ومجرور

(42:11:6)

[min](#)

from

مِنْ
·
P

P – preposition

حرف جر

(42:11:7)

[anfusikum](#)

yourselves,

أَنْفُسِكُمْ
· ·
PRON N

N – genitive feminine plural noun

PRON – 2nd person masculine plural possessive pronoun

اسم مجرور والكاف ضمير متصل في محل جر بالاضافة

(42:11:8)

[azwājan](#)

mates,

أَزْوَاجًا
·
N

N – accusative masculine plural indefinite noun

اسم منصوب

(42:11:9)

[wamina](#)

and among

وَمِنْ
· ·
P CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

P – preposition

الواو عاطفة

حرف جر

(42:11:10)

[l-an'āmi](#)

the cattle

الْأَنْعَامِ
·
N

N – genitive masculine plural noun

اسم مجرور

(42:11:11)

[azwājan](#)

mates;

أَزْوَاجًا
N

N – accusative masculine plural indefinite noun

اسم منصوب

(42:11:12)

[yadhra-ukum](#)

He multiplies you

يَذْرُؤُكُمْ
PRON V

V – 3rd person masculine singular imperfect verb

PRON – 2nd person masculine plural object pronoun

فعل مضارع والكاف ضمير متصل في محل نصب مفعول به

(42:11:13)

[fihī](#)

thereby.

فِيهِ
PRON P

P – preposition

PRON – 3rd person masculine singular object pronoun

جار ومجرور

(42:11:14)

[laysa](#)

(There) is not

لَيْسَ
V

V – 3rd person masculine singular perfect verb

فعل ماض من اخوات «كان»

(42:11:15)

[kamith'lihi](#)

like Him

كَمِثْلِهِ
PRON N P

P – prefixed preposition *ka*

N – genitive masculine noun

PRON – 3rd person masculine singular possessive pronoun

جار ومجرور والهاء ضمير متصل في محل جر بالاضافة

(42:11:16)

[shayon](#)

anything,

شَيْءٌ
N

N – nominative masculine indefinite noun

اسم مرفوع

(42:11:17)

[wahuwa](#)

and He

وَهُوَ
PRON CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

PRON – 3rd person masculine singular personal pronoun

الواو عاطفة
ضمير منفصل

(42:11:18)

l-samī'u

(is) the All-Hearer,

السَّمِيعُ
N

N – nominative masculine singular noun

اسم مرفوع

(42:11:19)

l-basīru

the All-Seer.

الْبَصِيرُ
ADJ

ADJ – nominative masculine singular adjective

صفة مرفوعة

Attribute of The Plotter(-ve) cannot be associated to ALLAH(SWT)!
SURAH Aal-Imraan CHAPTER#3 VERSE#54

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ

Wamakaroo wamakara Allahu waAllahu khayru almakireena

Transliteration
54:

And (the unbelievers) plotted and planned, and Allah too planned, and the BEST of Planners is Allah.

Saheeh: 54:

:Urdu 54

اور انہوں نے خفیہ تدبیر کی اور اللہ نے بھی خفیہ تدبیر فرمائی اور اللہ بہترین خفیہ تدبیر کرنے والوں میں سے ہے

WORD TO WORD TRANSLATION WITH GRAMMAR

(3:54:1)

wamakarū

And they schemed,

وَمَكَرُوا
PRON V REM

REM – prefixed resumption particle

V – 3rd person masculine plural perfect verb

PRON – subject pronoun

الواو استئنافية

فعل ماض والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

(3:54:2)

wamakara
and planned

وَمَكَرَ
V CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

V – 3rd person masculine singular perfect verb

الواو عاطفة
فعل ماض

(3:54:3)

I-lahu
Allah.

اللَّهُ
PN

PN – nominative proper noun → Allah

لفظ الجلالة مرفوع

(3:54:4)

wal-lahu
And Allah

وَاللَّهُ
PN REM

REM – prefixed resumption particle

PN – nominative proper noun → Allah

الواو استئنافية
لفظ الجلالة مرفوع

(3:54:5)

khayru
(is the) best

خَيْرٌ
N

N – nominative masculine singular noun

اسم مرفوع

(3:54:6)

I-mākirīna
(of) the planners.

الْمَكْرِينِ
N

N – genitive masculine plural active participle

اسم مجرور

Quran- Invoke Allah{SWT} with ASMA-ul-HUSSUNA!

SURAH AL-ARAAF CHAPTER#7 VERSE#180

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي
أَسْمَائِهِ ۖ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Walillahi alasmao alhusna faodAAoohu biha watharoo allatheena
yulhidoona fee asmaihi sayujzawna ma kanoo yaAAamaloona

Transliteration
180:

And to Allah belong the best names, so invoke Him by them. And leave

Saheeh: 180:

[the company of] those who practice deviation concerning His names. They will be recompensed for what they have been doing.

:Urdu 180

اور سب اچھے نام اللہ ہی کے لیے ہیں سو اسے انہیں ناموں سے پکارو
اور چھوڑ دو ان کو جو اللہ کے ناموں میں کجروی اختیار کرتے ہیں وہ
اپنے کیے کی سزا پا کر رہیں گے

(7:180:1)

[walillahi](#)

And for Allah

وَاللّٰهِ
PN P REM

REM – prefixed resumption particle

P – prefixed preposition *lām*

PN – genitive proper noun → [Allah](#)

الواو استئنافية
جار ومجرور

(7:180:2)

[l-asmāu](#)

(are) the names -

الْأَسْمَاءُ
N

N – nominative masculine plural noun

اسم مرفوع

(7:180:3)

[l-hus'nā](#)

the most

beautiful,

الْحُسْنَى
ADJ

ADJ – nominative feminine singular
adjective

صفة مرفوعة

(7:180:4)

[fa-id'ūhu](#)

so invoke Him

فَادْعُوْهُ
PRON PRON V REM

REM – prefixed resumption particle

V – 2nd person masculine plural imperative
verb

PRON – subject pronoun

PRON – 3rd person masculine singular

object pronoun

الفاء استئنافية

فعل أمر والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل والهاء

ضمير متصل في محل نصب مفعول به

(7:180:5)

[bihā](#)

by them.

بِهَا
PRON P

P – prefixed preposition *bi*

PRON – 3rd person feminine singular

personal pronoun

جار ومجرور

(7:180:6)

[wadharū](#)

And leave

وَذَرُوا
PRON V CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

V – 2nd person masculine plural imperative

verb

PRON – subject pronoun

الواو عاطفة

فعل أمر والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

(7:180:7)

[alladhīna](#)

those who

الَّذِينَ
REL

REL – masculine plural relative pronoun

اسم موصول

(7:180:8)

[yul'hidūna](#)

deviate

يُلْحِدُونَ
PRON V

V – 3rd person masculine plural (form IV)

imperfect verb

PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

(7:180:9)

[fi](#)

concerning

فِي
P

P – preposition

حرف جر

(7:180:10)

[asmāihi](#)

His names.

أَسْمَائِهِ
PRON N

N – genitive masculine plural noun

PRON – 3rd person masculine singular

possessive pronoun

اسم مجرور والهاء ضمير متصل في محل جر بالاضافة

(7:180:11)

[sayuj'zawna](#)

They will be
recompensed

سَيُجْزَوْنَ
• • •
PRON V FUT

FUT – prefixed future particle *sa*

V – 3rd person masculine plural passive

imperfect verb

PRON – subject pronoun

حرف استقبال

فعل مضارع مبني للمجهول والواو ضمير متصل في محل

رفع نائب فاعل

(7:180:12)

[mā](#)

for what

مَا
•
REL

REL – relative pronoun

اسم موصول

(7:180:13)

[kānū](#)

they used to

كَانُوا
• •
PRON V

V – 3rd person masculine plural perfect verb

PRON – subject pronoun

فعل ماض والواو ضمير متصل في محل رفع اسم «كان»

(7:180:14)

[ya'malūna](#)

do.

يَعْمَلُونَ
• •
PRON V

V – 3rd person masculine plural imperfect

verb

PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل